



Chiasso, 2 agosto 2012

Ris. mun. 1245 / 31 luglio 2012

Municipio
Piazza Col C. Bernasconi 1
6830 Chiasso

Tel. +41 (91) 695 08 20
Fax +41 (91) 695 08 49
municipio@chiasso.ch

Signore
Jessica Bottinelli
Elisabetta Bacchetta Correa
6830 C h i a s s o

RISPOSTA DEL MUNICIPIO DI CHIASSO ALL'INTERROGAZIONE DELLE CONSIGLIERE COMUNALI JESSICA BOTTINELLI E ELISABETTA BACCHETTA CORREA SUI DUE INTERVENTI DEI POMPIERI A SEGUITO DELLA FUORIUSCITA DI AZOTO LIQUIDO SULL'AREA FERROVIARIA

Signore Consiglieri comunali,

In data 3 maggio e 8 maggio 2012 si sono verificati due episodi analoghi, entrambi in zona via Passeggiata in territorio di Balerna.

L'allarme per il primo è scattato alle ore 10.07 ed il rientro al deposito pompieri è avvenuto alle ore 11.25; l'allarme per il secondo è stato dato alle ore 08.04 ed il rientro si è avuto alle ore 09.19.

Già da queste indicazioni, si può concludere che l'entità dei due eventi non è paragonabile con quella dell'accaduto di sabato 5 febbraio 2011 nelle immediate vicinanze del quartiere Soldini.

In entrambi i casi si è trattato della fuoriuscita di azoto liquido dalla valvola di sfogo della pressione di una cisterna presso il terminale di un'impresa di import export; l'azoto, da un lato è un gas presente pure nell'aria che normalmente respiriamo, mentre d'altro canto, nel caso di concentrazioni massicce, può condurre all'asfissia.

Il cliente della ditta è stato di seguito sensibilizzato e richiamato da quest'ultima ad una verifica delle proprie unità e del carico delle medesime.

Infatti, premesso che le cisterne che trasportano azoto liquido utilizzano un sistema di carico con due tarature differenti, la situazione problematica è stata determinata dall'applicazione di quella invernale in contingenze di natura già piuttosto estiva. In altre parole, a causa del riscaldamento della temperatura esterna, la pressione interna alla cisterna è salita e la valvola di sfogo esterna ha provveduto al rilascio della sostanza, causa dell'allarme.

I pompieri intervenuti hanno comunque delimitato la zona, predisposto i nuclei con apparecchi di protezione della respirazione, provveduto alla misurazione della zona perimetrale con esplosimetri, steso delle condotte e posato gli idroschermi sul perimetro di recinzione per l'abbattimento della nube di azoto.

Indi, si è proceduto a raffrontarsi con i tecnici e responsabili di ditte del settore, con i quadri della polizia cantonale, con il medico di servizio dell'ambulanza, nonché con il capitano della Difesa Impresa FFS, tutti presenti, per stabilire le modalità d'intervento messe di seguito in atto.

Durante tutte le fasi operative si è continuato a monitorare la zona con delle rilevazioni del tenore di ossigeno nell'aria.

Per quanto riguarda le precauzioni e le contromisure adottate, mediante risposta di data 10/11 maggio 2011 all'interrogazione del Cons. com. Otto Stephani, il Municipio ha spiegato con dovizia di particolari i diversi passi intrapresi nei confronti delle FFS e delle autorità superiori in merito all'evento del 5 febbraio 2011, che hanno avuto il loro epilogo con la serata pubblica presso l'Aula magna di Chiasso, martedì 18 ottobre 2011 alle ore 20.30.

In ogni caso anche se il tempo di sosta a Chiasso dei carri merci con sostanze pericolose o che possono diventarlo è stato diminuito, non è ancora tecnicamente possibile che la loro permanenza per qualche giorno sia completamente esclusa, già solo a causa di questioni legislative con il vicino Stato italiano.

Per quanto concerne i costi causati dai due interventi, come per ogni sinistro, vale il vecchio adagio che chi rompe paga e i cocci sono suoi, per cui chi è stato causa della chiamata dei pompieri si assume i relativi costi, indipendentemente dalla loro entità.

Il Municipio coglie l'occasione per congratularsi nei confronti di tutti coloro che sono intervenuti nella fattispecie, in virtù della reciproca professionalità dimostrata, i quali agendo coordinatamente hanno eseguito interventi efficaci.

Vogliate gradire, signore Consigliere comunali, l'espressione della nostra stima.

PER IL MUNICIPIO,

il Sindaco:

il Segretario:

Moreno Colombo *

Umberto Balzaretti

